

# arnica™

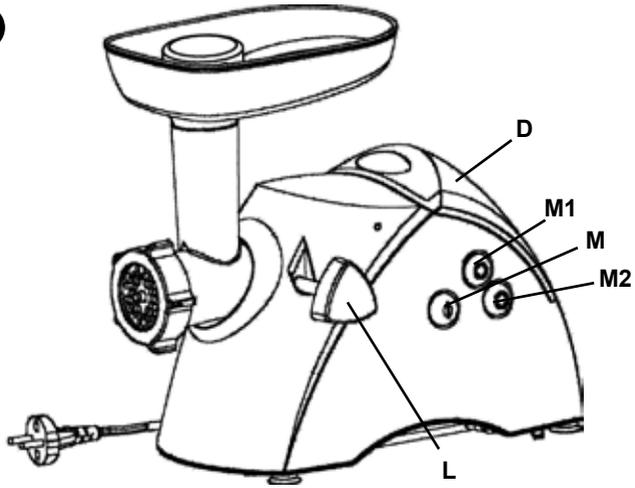
**Pro**  **Meat W2000**  
*grande*

**ET KIYMA MAKİNESİ**  
**MEAT GRINDER**  
**FLEISCHWOLF**

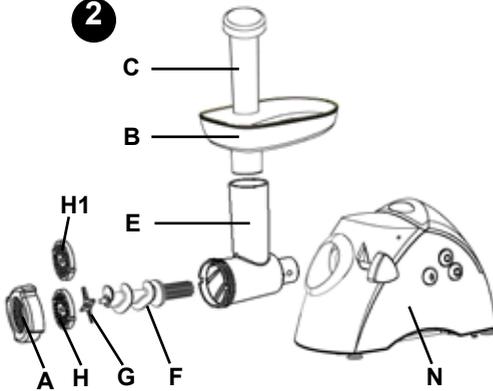


**Kullanma Kılavuzu**  
**Instructions Manual**  
**Bedienungsanleitung**

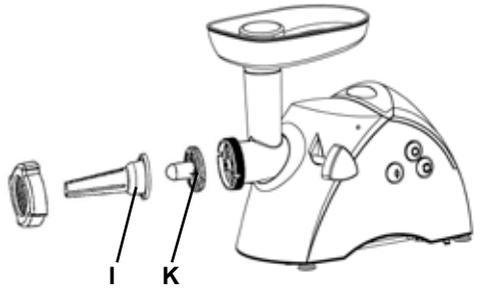
1



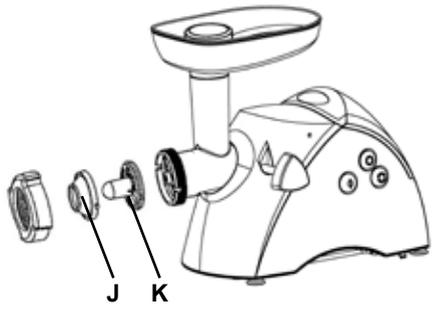
2



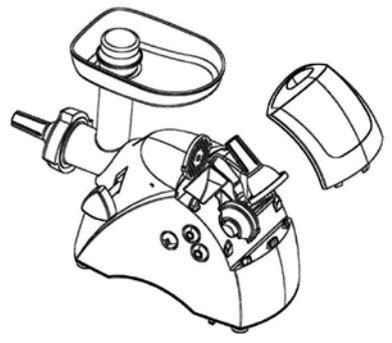
3



4



5



## ARNICA ET KIYMA MAKİNESİ KULLANMA KILAVUZU

Makinenizi kullandıkça ne kadar doğru seçim yaptığınızı anlayacaksınız. Hedefimiz size ödediğinizden fazlasını verebilmektir. Ürünümüzü seçtiğiniz için teşekkür ederiz. Makinenizi bu kullanma kılavuzunu okuyup, kılavuzda belirtilen şekilde kullanırsanız her şeyin ne kadar kolay olduğunu göreceksiniz. Böylece makinanızden en yüksek performansı elde edebilirsiniz. İyi günlerde kullanınız.

### İÇİNDEKİLER

1. Emniyet kuralları
2. Cihazın tanıtımı
3. Teknik özellikler
4. Kullanım
5. Temizlik ve Bakım

#### 1. EMNİYET KURALLARI

ARNICA Et Kıyma Makinenizi kullanmadan önce bu kullanma kılavuzunu dikkatlice okuyunuz ve müteakip kullanımlar için muhafaza ediniz.

- Bu kuralları tamamı sizin emniyetiniz içindedir.
- Cihazınızı kullanırken elektrikli cihaz kullanımda uyulması gereken temel güvenlik tedbirlerine daima uyulmalıdır.
- Cihazların güvenliğinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımı ile ilgili gözetim ve yönetim sağlanmadıkça, bu cihazın, fiziksel, duyu ve zihinsel yetenekleri özürlü olan (çocuklar dahil) veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılmasa amaçlanmamıştır.
- Cihazla oynamalarını güvenceye almak için çocuklar, gözetim altında bulundurulmalıdır.
- Et kıyma makinanızi çocukların kullanmasına izin vermemeyiniz, özellikle makinemiz çalışırken ve çalışmazken makinanızi çocuklardan uzak tutunuz.
- Makineniz çalışır vaziyetteyken yanından ayrılmayınız. Yanından ayrılmaz gerekiyorsa mutlaka fişini prizden çekiniz.
- Kullanmadığınız zaman makinanızin fişini prizden çekiniz.
- Makinenizi kullanmadan önce üzerinde yazılı voltajın kullandığınız yerin voltajına uygun olup olmadığını kontrol ediniz.
- Makinenizi kablosundan tutarak taşımayınız.
- Makinenizi kesinlikle su veya başka bir sıvıya daldırmayınız.
- Makinenizi çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayınız.
- Makineniz evlerde kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
- Makinenizi amacına uygun kullanınız. Başka amaçlar için kullanmayınız.
- Makinenizin fişini ; bakım ve temizliğini yaparken, mutlaka prizden çekiniz.
- Makineniz normal çalışmadığında kendiniz tamir etmeye çalışmayınız, en yakın ARNICA servisine götürünüz.
- Makinenizin kablosunu hasarlı gördüğünüzde kullanmayınız en yakın ARNICA servisine götürünüz.
- Eti, kıyma makinanızi ASLA PARMAKLARINIZI KULLANARAK ATMAYINIZ, eti itmek gerektiğinde mutlaka İTİCİYİ kullanınız.
- Aksesuarları değiştirmeden önce cihazı kapatınız veya kablosunu prizden çekiniz.
- Satın almış olduğunuz ürün ev tipidir. Ticari amaçla ve iş yerlerinde kullanmayınız.

#### 2. CİHAZIN TANITIMI (Şekil-1 ve Şekil-2)

- |                                       |                                                       |
|---------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| A. Kıyma başlığı                      | H. 2 adet Delikli ızgara (ince ve kalın delikli Ayna) |
| B. Çıkarılır tepsi                    | I. Sucuk ve sosis hunisi                              |
| C. İtici                              | J. İçli köfte aparatı                                 |
| D. Aksesuar saklama haznesi ve kapağı | K. Flanş                                              |
| E. Besleme borusu                     | L. Kilitleme vidası                                   |
| F. Spiral sürücü                      | M. Açma / M1 Kapama / M2 Ters Döğmeleri               |
| G. Paslanmaz çelik bıçak              | N. Gövde                                              |

#### 3. TEKNİK ÖZELLİKLER

Modeli : ARNICA Promeat W2000 grade  
Gerilim : 220 - 230 V  
Frekans : 50 - 60 Hz  
Güç : 700 W  
Kullanım Ömrü : 7 Yıl  
Maksimum ses seviyesi 70 db' den azdır.

#### 4. KULLANIM

- Et kıyma makinanızi kullanmadan önce bu kullanma kılavuzunu dikkatlice okuyunuz.
- İlk kullanımdan önce makinanızi ambalajından dikkatlice çıkarınız. Paketleme ve taşıma esnasında cihazınızın dış yüzeylerinde var olabilecek tozları temiz ve nemli bir bezle siliniz.

- Kıyma makinanızin tüm parçalarını dışarıya çıkarınız, tüm parçaları dikkatli bir şekilde yıkayınız ve kuru temiz bir bezle kurulaınız. Parçalardan bıçağı yıkarken çok dikkatli olunuz aksi takdirde elinizi kesebilirsiniz.
- Makinenizi kuru, sert ve düz bir zemin üzerine yerleştiriniz.

#### MAKİNEYİ KULLANIMA HAZIRLAMA (Şekil 2)

- Kıyma makinanızin besleme borusunu tutunuz (E). Daha sonra spiral sürücüyü besleme borusunun içine yerleştiriniz.
- (G)Bıçağı keskin kenarları dışarıya bakacak şekilde spiral sürücününün (F) kare şeklindeki uca takınız.
- Izgaranın (H) üzerindeki iki çıkıntı ile besleme borusu üzerindeki iki kanalı aynı hizaya getirerek ızgarayı (aynayı) bıçağın önüne yerleştiriniz.
- Kıyma başlığını (A) vidalayınız .
- Besleme borusunu (E) gövdeye takınız (N).
- Kilitleme vidasını (L) sıkarak besleme borusunu kilitleyiniz. (Vidayı aşırı derecede sıkmanız, vidanın ve takıldığı yerin zarar görmesine neden olur.)
- Tepsiyi (B) besleme borusunun (E) üst kısmına takınız.
- Kıyma makinanızin fişini prize takınız. Makinenizi kullanma hazırızdır.

#### KULLANIM ÖNERİLERİ

- Kıymak istediğiniz etlerin hepsini kemiklerinden, kırık döküklerinden ve sinirlerinden ayırarak hazır hale getiriniz.
- Eti küçük parçalara bölünüz ve tepsinin üzerine yerleştiriniz.
- Kıyma başlığının altına bir kap yerleştiriniz.
- Açma düğmesine (M) basarak makinanızi çalıştırınız.
- İticiyi kullanarak etleri parça parça makinanızin içine atınız.
- Eti kıyma makinesinin içine asla parmaklarınızı kullanarak atmayınız.

#### SUCUK - SOSİS HUNİSİNİ KULLANMA (Şekil-3)

- Bu aksesuarı kendi damak zevkinize göre her çeşit sucuk ve sosis yapmak için kullanabilirsiniz.
- Sucuk yapmak için önce etlerinizi kıyınız ve damak zevkinize uygun olarak kıymanın içerisinde ilgili baharatları ve maddeleri ilave ederek sucuk harcını hazırlayınız.
- Fişi prizden çekiniz, kıyma başlığını sökünüz.
- Izgara (H) (ayna) ve bıçağı çıkarınız (G).
- Önce flanşı (K) sonra sucuk hunisini spiral sürücününün önüne yerleştiriniz.(F)
- Kıyma başlığını vidalayınız (A).
- Makineniz sucuk veya sosis yapmak için kullanıma hazırızdır.
- Aksesuarları değiştirmeden önce cihazı kapatınız veya kablosunu prizden çekiniz.

#### İÇLİ KÖFTE APARATINI KULLANMA (Şekil-4)

- Bu aksesuarı kendi damak zevkinize uygun içli köfte yapmak için kullanabilirsiniz.
- İçli köfte yapmak için önce etlerinizi kıyınız ve damak zevkinize uygun olarak kıymanın içerisinde ilgili baharatları ve maddeleri ilave ederek içli köfte harcını hazırlayınız.
- Makinenizin kıyma başlığını sökünüz (I).
- Izgara (ayna) ve bıçağı çıkarınız.
- Önce flanşı (K) sonra içli köfte aparatını spiral sürücününün (J) önüne yerleştiriniz.
- Kıyma başlığını vidalayınız (A).
- Makineniz içli köfte yapmak için kullanıma hazırızdır.
- Aksesuarları değiştirmeden önce cihazı kapatınız veya kablosunu prizden çekiniz.

#### 5. TEMİZLİK VE BAKIM

- Temizlik işleminde başlamadan önce, MUTLAKA, makinanızin fişini prizden çekiniz.
- Makinenizi kullanmadığınız zamanlarda, her temizliğe ve bakıma başlamadan önce kapalı konumuna getiriniz.
- Önce iticiyi ve tepsiyi çıkarınız. Sonra kıyma başlığını ve somunu sökerek ızgarayı, bıçağı ve spiral sürücüyü çıkarınız.
- Bitmiş bu parçaları sıcak sabunlu su ile yıkayınız, dikkatlice durulayınız ve kurulaınız.
- Makinenizi temizlemek için ana gövdeyi ve kablosunu kesinlikle su ya da başka bir sıvıya daldırmayınız.
- Makinenizin dış yüzeylerini nemli ve sabunlu bir bezle silerek temizleyiniz ve daha sonra mutlaka kurulaınız.
- Makinenizi temizlemek için kimyasallar veya aşındırıcı temizleyiciler kullanmayınız.
- Makinenizi kaldırmadan önce aksesuarlarını aksesuar haznesine ve kablosunu özel yuvasına yerleştiriniz.
- Makinenizi çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayınız.
- Lütfen Et Kıyma Makinanızın alüminyum parçalarını bulaşık makinasında yıkamayınız.

#### DİKKAT

- Garanti belgesini satış tarihinden itibaren muhakkak yetkili satıcı tarafından tastik ettiriniz ( Unvan kaşesi ve satış tarihi ).
- Herhangi bir arıza durumunda Arnica Yetkili Servisimize şahsen başvurunuz .

## ARNICA MEAT GRINDER INSTRUCTION MANUAL

First, we would like to thank you for choosing our product. The more you use your meat grinder, the more you will be certain that you made the right choice. Our main goal is to give you more than the price. Your choice shows that we are achieving our goal. When you use your meat grinder according to the instructions in this manual, you will be surprised how easy it is to reach its maximum performance.

### Contents

1. Safety Instructions
2. Parts and Accessories
3. Technical Specifications
4. Operating the Appliance
5. Cleaning and Maintenance

#### 1. Safety Instructions

- Please read the instructions before operating the appliance for your own safety.
- Before using the appliance, check if the power voltage corresponds to that indicated on the rating plate.
- Unless management and supervision regarding the device are ensured by a person responsible for safety of the devices, this device isn't designed to be used by physically and mentally disabled people (including children) or by people who are lack of experience and knowledge.
- Children must be supervised in order to ensure keeping them away from the device.
- Do not allow children to operate the appliance and keep the appliance away from children during operation.
- Never leave the appliance unattended when it's on. If you have to leave, make sure to unplug it.
- Never try to carry the appliance from it's power cord.
- Never drop the appliance into the water and never pour water on the appliance.
- Keep the appliance in a place where it's out of the reach of children.
- Always unplug the appliance during cleaning and maintenance
- Contact a certified technician for repairs. Do not attempt to repair it yourself.
- Do not attempt to operate the appliance if the power cord is damaged. Contact a certified technician immediately.
- Never use your fingers to push the meat down the grinder, always use the feeder.
- This appliance is designed for home use only and not suitable for commercial use.
- Before changing the accessories, make sure that the machine is switched off or it is unplugged.

#### Dispose info:

**This product contains recyclable materials. Do not dispose of this product as an unsorted municipal waste. Please directly contact your local municipality for the nearest collection points of electrical equipments. (WEEE Directive)**

#### 2. Parts and Accessories (Figure-1 and Figure-2)

- A. Grinder Cover
- B. Removable Tray
- C. Feeder
- D. Accessory Holder
- E. Feeding Tube
- F. Spiral Driver
- G. Stainless Steel Blade
- H. 2 Plate
- I. Oriental Sausage Funnel and Hot Dog Funnel
- J. Meat Balls (Stuffing) Funnel
- K. Flange
- L. Locking Screw
- M. On/Off Switch

#### 3. Technical Specifications

Model : Promeat W2000 grande

Voltage : 220-230 V

Frequency : 50-60 Hz

Power : 700W

Used Life : 7 Year

Maximum noise level is less than 70dB (A)

#### 4. Operating the Appliance

- Read this instruction manual carefully first before operating your meat grinder.

- Take the appliance carefully out of its box. Wipe the appliance with a clean, damp cloth to remove the possible dust.
- Wash all the parts and accessories carefully and dry the appliance with a clean cloth. Be very careful when cleaning the blade since it is extremely sharp.
- Place the appliance in a hard, dry and flat surface.

#### Preparation for use (Figure 3 and Figure-4)

- Hold the feeding tube and place the spiral driver into the feeding tube.
- Place the blade with the sharp edges facing outside to the axis of the spiral driver.
- Place the plate to the front of the blade.
- Screw the grinder cover.
- Place the feeding tube inside the motor section.
- Secure the lock.
- Place the removable tray to the top of the feeding tube.
- Plug the appliance to the socket. Your meat grinder is ready for use.

#### Suggestions

- Segregate the meat from its bones, cartilages and nerves before grinding.
- Chop the meat into small pieces and place them over the tray.
- Place a bowl under the grinder cover.
- Turn on the appliance by using the On/Off Switch
- Push the meat inside feeding tube by using the feeder. CAUTION! Never use your fingers to push the meat inside the grinder for your own safety.

#### Using the Sausage Funnel (Figure-5)

- By using this accessory you can make all kinds of sausages and soujoks for your taste.
- Grind the meat first and add all different spices and flavors according to your taste.
- Remove the grinder cover.
- Remove the plate and blade.
- First place the flange, then the sausage funnel in front of the spiral driver.
- Put the grinder cover back.
- Your appliance is ready to make tasty sausages and soujoks!
- Before changing the accessories, make sure that the machine is switched off or it is unplugged.

#### Using the Meat Balls (Stuffing) Funnel (Figure-6)

- By using this accessory you can make all kinds of stuffed meatballs for your taste.
- Grind the meat first and add all different spices and flavors according to your taste.
- Remove the grinder cover
- Remove the plate and blade.
- First place the flange, then the stuffing funnel in front of the spiral driver.
- Put the grinder cover back.
- Your appliance is ready to make tasty stuffed meatballs!
- Before changing the accessories, make sure that the machine is switched off or it is unplugged.

#### 5. Cleaning and Maintenance

- Always turn off the appliance before cleaning or maintenance.
- Always unplug the appliance.
- Remove the feeder first, then the tray and grinder cover. Detach the blade, plate, and the spiral driver.
- Wash all the parts with soapy water and dry them with a clean cloth.
- The plate and blade should be kept greased. After washing them, always grease them.
- Never put the main body or the power cord into the water nor pour water on them!
- Wipe the outside of the appliance with a soapy, damp cloth and always dry with a clean cloth.
- Do not use chemical substances to clean your meat grinder.
- Always keep the accessories in the accessories holder and the cord in it's housing.
- Store the appliance out of the reach of children.

**This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.**

## BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR DEN ARNICA FLEISCHWOLF

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des Arnica Fleischwols! Je mehr Sie den Arnica Fleischwolf benutzen, desto mehr werden Sie sich in Ihrer Entscheidung bestätigt fühlen. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Schon werden Sie merken, daß es kinderleicht ist, den Arnica Fleischwolf zu benutzen. Viel Spaß!

Frequenz : 50 - 60 Hz  
Leistung : 700 W  
Maschinenlärminformationen - Verordnung- 3. GPSGV, der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäss EN ISO 7779

### INHALT

1. Sicherheit
2. Gerät
3. Technische Daten
4. Bedienung
5. Reinigung und Pflege

### I. SICHERHEIT

Bevor Sie den ARNICA Fleischwolf benutzen, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Bewahren Sie bitte die Bedienungsanleitung für den späteren Gebrauch auf.

- Alle folgenden Regeln dienen zu Ihrer Sicherheit.
- Bitte berücksichtigen Sie die allgemeinen Gebrauchs- und Sicherheitsregeln für elektrische Geräte.
- Ohne Beaufsichtigung eines verantwortlichen oder eines fachlich kundigen Person, die Benutzung dieses Gerätes von den Personen dessen geistige und körperliche Behinderungen haben (unter anderem Kinder), ist die Nutzung nicht beabsichtigt.
- Um das unbefugtes Spielen mit dem Gäret Gewährleisten zu können müssen Kinder unter Aufsicht bleiben.
- Lassen Sie Ihren Fleischwolf nie von Kindern bedienen. Auch wenn Sie ihn bedienen, vermeiden Sie, daß Kinder sich in der unmittelbaren Nähe befinden.
- Lassen Sie Ihren Fleischwolf nie unbeaufsichtigt operieren. Wenn Sie sich vom Fleischwolf entfernen müssen, schalten Sie ihn aus.
- Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie Ihren Fleischwolf nicht benutzen.
- Prüfen Sie die Netzspannung, bevor Sie Ihr Gerät benutzen.
- Tragen Sie Ihr Gerät nicht am Kabel.
- Tauchen Sie Ihr Gerät nie ins Wasser. Legen Sie den Motorteil nicht in die Spülmaschine.
- Bewahren Sie Ihr Gerät fern von den Kindern auf.
- Benutzen Sie Ihren Fleischwolf nicht im Freien.
- Benutzen Sie Ihren Fleischwolf nicht für andere Zwecke.
- Achten Sie darauf, daß während der Pflege und Reinigung der Netzstecker gezogen ist.
- Versuchen Sie Ihr Gerät nie selber reparieren. Bringen Sie Ihr Gerät zu Ihrem Arnica-Kundenservice.
- Falls das Netzkabel beschädigt sein sollte, bringen Sie Ihr Gerät umgehend zu Ihrem Arnica-Kundenservice.
- Stopfen Sie das Fleisch nie mit den Fingern. Benutzen Sie unbedingt den mitgelieferten Stopfer.
- Bevor Sie die Zubehörteile wechseln, vergewissern Sie sich, daß das Gerät ausgeschaltet ist, bzw. der Netzstecker ausgezogen ist.

### Information für die Entsorgung:

**Dieses Geraet enthaelt wiederverwendbare Wertstoffe. Entsorgen Sie dieses Produkt nicht über den Hausmüll. Ihre örtliche Gemeindeverwaltung nennt Ihnen gerne die öffentlichen Sammelstellen für Elektro-Altgeraet. (WEEE Richtlinie)**

### II. DAS GERÄT (Abbildung 1-2-3-4-5)

- A. Mutter
- B. Einfüllschale
- C. Stopfer
- D. Integriertes Zuhörfach und Deckel
- E. Stopfroh
- F. Schnecke
- G. Rostfreies Kreuzmesser
- H. 2 Lochscheibe
- I. Wurstfüllrichter
- J. Kebbe-Vorsatz
- K. Flansch
- L. Verriegelung
- M. EIN/AUS/RÜCKWÄRTS Schalter

### III. TECHNISCHE DATEN

Modell : ARNICA Promeat W2000 grande  
Spannung : 220 - 230 V

### IV. BEDIENUNG

- Bevor Sie anfangen, Ihren Fleischwolf zu benutzen, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch.
- Vor dem ersten Gebrauch wischen Sie den transportbedingten Staub mit einem feuchten Lappen ab.
- Waschen Sie die losen Teile ab. Vorsicht beim abwaschen vom Messer!!
- Stellen Sie den Fleischwolf auf eine harte und ebene Fläche.

### INBETRIEBNAHME (Abbildung 3-4)

- Stecken Sie die Schnecke in das Stopfroh.
- Montieren Sie das Kreuzmesser an die Achse der Schnecke, so daß die scharfen Kanten des Messers nach außen gerichtet sind.
- Montieren Sie danach die Lochscheibe an die Achse.
- Schrauben Sie die Mutter fest ein.
- Schieben Sie das Stopfroh fest in den Motorblock ein.
- Riegeln Sie das Rohr fest.
- Stecken Sie die Einfüllschale auf das Stopfroh.
- Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose. Ihr Fleischwolf ist betriebsbereit.

### BEDIENUNGSHINWEISE

- Trennen Sie das Muskelfleisch von Knochen und Knorpeln.
- Schneiden Sie das Fleisch in Würfeln und legen Sie es auf die Einfüllschale
- Stellen Sie einen Behälter bereit, um gehacktes Fleisch aufzufangen.
- Schalten Sie Ihr Gerät ein.
- Schieben Sie das gewürfelte Fleisch niemals mit den Fingern ins Stopfroh ein!! Benutzen Sie immer den Stopfer.

### Wurstfüllrichter (Abbildung 5)

- Mit dem Wurstfüllrichter können Sie diverse Wurstsorten machen.
- Hacken Sie das Fleisch und fügen Sie die Gewürze und andere Zutaten hinzu.
- Nehmen Sie die Lochscheibe und das Kreuzmesser heraus.
- Montieren Sie erst den Flansch und dann den Wurstfüllrichter an die Schnecke. Zum Schluß schrauben Sie die Mutter auf.
- Ihr Gerät ist jetzt bereit, Wurst zu füllen.
- Bevor Sie die Zubehörteile wechseln, vergewissern Sie sich, daß das Gerät ausgeschaltet ist, bzw. der Netzstecker ausgezogen ist.

### Kebbe-Vorsatz (Abbildung 6)

- Mit dem Kebbe-Vorsatz können Sie orientalische Spezialitäten vorbereiten.
- Hacken Sie das Fleisch und fügen Sie die Gewürze und andere Zutaten hinzu.
- Nehmen Sie die Lochscheibe und das Kreuzmesser heraus.
- Montieren Sie erst den Flansch und dann den Kebbe-Vorsatz an die Schnecke. Zum Schluß schrauben Sie die Mutter auf.
- Ihr Gerät ist jetzt bereit, den Kebbe-Vorsatz einzusetzen.
- Bevor Sie die Zubehörteile wechseln, vergewissern Sie sich, daß das Gerät ausgeschaltet ist, bzw. der Netzstecker ausgezogen ist.

### V. REINIGUNG UND PFLEGE

- Schalten Sie Ihr Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Nehmen Sie den Stopfer und die Schale ab. Dann montieren Sie die Mutter, das Kreuzmesser, die Lochscheibe ab. Zum Schluß nehmen Sie die Schnecke aus dem Stopfroh heraus.
- Spülen Sie die Teile mit Seife und warmem Wasser. Nach Abspülen, trocknen Sie die Teile ab.
- Es empfiehlt sich die Lochscheibe und das Kreuzmesser nach der Reinigung zu ölen (Dazu können Sie Pflanzenöl oder Olivenöl verwenden).
- Tauchen Sie den Motorteil nie ins Wasser.
- Wischen Sie die Oberfläche des Gerätes mit einem feuchten Lappen ab und trocknen Sie sie wieder.
- Benutzen Sie keine chemischen Reinigungsmitteln.
- Bevor Sie das Gerät lagern, legen Sie die Zubehörteile in das integrierte Fach (Abbildung 7) und stecken Sie das Kabel ins Kabeldepot (Abbildung 8).
- Lagern Sie das Gerät fern von kleinen Kindern.

**Personen (einschließlich Kinder), die aufgrund ihrer physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ihrer Unerfahrenheit oder Unkenntnis nicht in der Lage sind, das Gerät sicher zu benutzen, sollten dieses Gerät nicht ohne Aufsicht oder Anweisung durch eine verantwortliche Person benutzen.**

**Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.**



İSTANBUL Kasımpaşa Sam Teknik Bahriye Cd. Bostan Sk. No:9 (212) 235 29 78  
 İSTANBUL K.M.Paşa Turan Elk. Samatya Cd. Çarıkçı Sk. No:3/1 (212) 530 38 39  
 İSTANBUL M.Keleşçe Çarğası Sv. Cennet Mh. Yahya Kemal Beyan Cd. No:12B-14/D (212) 599 05 65  
 İSTANBUL M.Örtakçı Yahya Evk. Bağdat Cd. Meydan Sk. No:2 (212) 532 71 10  
 İSTANBUL Ortakçı Yahya Evk. Ortakçı Mh. Terakki Cd. No:182 (212) 283 68 68  
 İSTANBUL Pendik Kocayıldırım Soğuş Kocayıldırım Cd. No:5 Kaynarca (212) 497 34 35  
 İSTANBUL Pendik Kutup İstisna So. Batı Mh. Ankara Cd. No:74/A (212) 483 46 16  
 İSTANBUL Pendik ÖZ - Teknik Kurtköy Mah. Yeşilirmak Cd. Okul Sok. (216) 378 47 47  
 İSTANBUL Sargazdaş Avci Teknik İnönü Mh. Eski Ankara Cd.Yıldız Sk. No:3/A (216) 620 90 54  
 İSTANBUL Sarıyer Hisar Servis Karasorman Sok. No:2/Ağrı Dairesi Yeni Anadolu Parkı (212) 242 42 74  
 İSTANBUL Sarıyer Yıldız Elektronik Halkalı Cd. Ahmet Kalaycı Sok. No:185/52/121 (212) 242 42 74  
 İSTANBUL Silivri Peker Sok. Alibey Mh. E-5 Yarıyolu Üzüm Çeşme Sok. No:7/C (212) 728 15 47  
 İSTANBUL Silivri Adlağlık Elk. Yeni Postane Cd. Yeni Valide Han Kat.1 No:5-15 (212) 527 50 12  
 İSTANBUL Sultanbeyli AK Teknik M. Akif Ersoy Mah. Miraç. Cad. No: 5 (216) 496 60 50  
 İSTANBUL Sultanbeyli Değedeğulu Elk. Eski Edirne Asfaltı 2124 Sk.No:4 (212) 594 50 91  
 İSTANBUL Sütlüce Köşer Elk. Sivayuspaşa Cd. Melek Hanım:19/1 (212) 511 21 94  
 İSTANBUL Sütlüce Kayadeler Elk. Mehmet Akif Cd. Elibol Paş. No:74/2 (212) 654 98 42  
 İSTANBUL Ümraniye Yeşim Elk. Abide-i Hürriyet Cd.Kocamussurum Sok. No:74/2 (212) 240 88 23  
 İSTANBUL Ümraniye Başaran Teknik Eviye Çelebi Mh. Sinasi Durul Cd.No:87 (212) 447 03 06  
 İSTANBUL Ümraniye İsmail Hakkı Bulvarı Mh. Şağütlü Çayır Cd. No:20/B (216) 329 05 37  
 İSTANBUL Ümraniye İnan Teknik Atatürk Mh. Almadad Ç.Kuyulu Örtak Sk.No:2/1 (216) 521 54 45  
 İSTANBUL Üsküdar Erdem Teknik Selmanpaşa Cd. Küsedayı Sk.No:3/A (216) 492 25 05  
 İSTANBUL Üsküdar Döğen-Sını Yenidöğen Mh. Şehit Kırmiser Günaydin Sok. No:142/B (212) 582 97 98  
 İZMİR Aliağa Uğur Elektronik Kazımzıdır Mh. 294 Sok. No:12/A (232) 616 82 68  
 İZMİR Altıntaş Kıvınc Teknik İnönü Cd.No:43/D (232) 227 22 78  
 İZMİR Bergama Gezgin Servis Kaymakam Kemalbey Cd.No:82-84-86 (232) 633 35 15  
 İZMİR Bornova Star Sok. Erzene Mh. 71 Sk. No:17/B (232) 342 98 08  
 İZMİR Buca Barış Elektronik 366 Sok. No:9/B (232) 426 93 43  
 İZMİR Dikili Ertik Sok. İsmet paşa Sok. 3 Sok.No:23 (232) 371 38 62  
 İZMİR Gazimirci Ege Servis Atıfıyab Mah. 6.Sk. Polis Karakolu Karşıyık No: 3 (232) 252 46 00  
 İZMİR Güzelyali Şenel Elk. Mihitpaşa Cd. 76 Sk. No:10/C (232) 246 62 62  
 İZMİR Güzelyali Şenel Teknik Servis Çarşı Mh. 101 Sk. No:9/B (232) 248 78 16  
 İZMİR Karsyaka Karsyaka Mh. Atatürk Biv. No:22/A (232) 365 06 00  
 İZMİR Menemen Ay Teknikronik Dr. Selahattin Özkurt Cad. No: 22/B (232) 832 02 31  
 İZMİR Menemen Alparslan Elk. Gaziosmanpaşa Bv.No:82/2-1 (232) 482 08 49  
 İZMİR Odemis Anatol Binaj Anklıncı Mah. Mahfil Sok. No:19/A (232) 545 40 97  
 İZMİR Selçuk Anadolu Sok. Atatürk Mah. 1016 Sok.No:2/A (232) 892 66 15  
 İZMİR Tire Karaca Elk. Kurtuluş Mh. Hafsatıhanı Sk.No:2/C (232) 512 61 56  
 İZMİR Torbalı Can Sok. Tepeköy Mh. Aslanlar Cd.No:8/A (232) 856 01 61  
 İZMİR Urla İller Elektronik izmir Cad. No:81/C-D (232) 754 44 44  
 K.MARAS Merkez Kaya Elektronik İsmetpaşa Mah. Borsac Cad. Gözbe 3 Sitesi altı No:6 (344) 224 26 66  
 K.MARAS Göksinan Arzum Sok. Emiyim Cad. No:15/C (344) 413 03 43  
 K.MARAS Elbistan Levent Sok. Kurtuluş Mh. Ersoy Cad. No:21 (344) 714 24 94  
 K.MARAS Merkez Uzunoluk Cd. 76 Sk. No:10/C (344) 212 77 50  
 K.MARAS Pazarcık Elaz Merkez Mah. 3 Cd. No:20 (344) 248 37 37  
 KARABÜK Merkez Şirin Binöğaj PTT Cd. Kartaltepe Yokusu No:3 (370) 424 56 27  
 KARABÜK Sefranlıboğ Köyay Teknik İnönü Mh. Bağlar Sk. No: 13/B (370) 712 24 97  
 KARAMAN Merkez İmamoglu Ticaret Cumhuriyet Cad. PTT Karşıyık No:179/A (338) 716 17 68  
 KARAMAN Merkez Hasıd Sok. Kırsızı Mh. 049 Sk. No:10 (338) 212 18 57  
 KARS Merkez Gözde Elk. Gazı Ahmet Muhtar Paşa Cd.No:77 (474) 223 34 42  
 KASTAMONU Merkez İms Satış İsmailbay Mah. Şehit Ertan Sivrioglu Sok.No:51 (366) 214 26 96  
 KASTAMONU Cide Nur Sok. Otagar Mevhit No:23 Cide (366) 816 32 38  
 KASTAMONU İnebolu Göğken Elk. Kayran Paş. Zemin Kat.No:23 (366) 811 64 38  
 KASTAMONU Taşgözü Değişim Elk. Tabakhanı Mah. 100 Baş Çengiz Toprak Sok.No:32/B (366) 313 45 99  
 KASTAMONU Tosya Altan Elk. Fazıl Boyner Cd. No:30 (352) 621 56 31  
 KAYSERİ Merkez Uğur Sok. Hamam Mh. Belediyesi Pkş. Üstü No: 15 (352) 356 15 76  
 KAYSERİ Melikgöz Ak Elk. Kırık Mustafa Mah. Kaşım Karakaya Sok.No:4/B (352) 356 15 76  
 KAYSERİ Melikgöz Güllü Teknik Servis Serdar Cd. No:26/B (352) 221 37 47  
 KAYSERİ Merkez Ar-tek Servis Cumhuriyet Mh. Uğur Sk. No:12/B Atatürk Evi Yanı (352) 221 37 47  
 KIRIKLARELİ Merkez Bulut Elk. Yenidöğen Mah. B.Hayrettin Cad. No:9/C (218) 212 73 57  
 KIRIKLARELİ Merkez Bes Elektronik İbrahim Mh. 2 Nolu Firm Sok.No:36 (218) 212 73 57  
 KIRIKLARELİ Başbaşı Heskın Teknik Gazı Kemal Mh. Hürriyet Cd. Sezenen Apt.No:11 (288) 512 03 21  
 KIRIKLARELİ Lübeççü Akay Tek. İstiklal Mah. Bükiüm Cad. No: 27-29 Dük:1 (288) 513 23 21  
 KIRSEHİR Merkez Kublayıy Sok. Aşkıpaşa Mah. Masadereşi Cd. Dinar Apt.No:11 (386) 212 35 11  
 KOCAELİ Merkez Duruk Tek. Karabaş Mah. Çengiz Toprak Cd.Müncem Apt Sok. No: 6/A (262) 331 11 66  
 KOCAELİ Derince Ömer Tek. Çeneadağ Mh. Demirciler Cd. Kırcal Sok.Emirgazi Apt.No:68 (262) 239 39 28  
 KOCAELİ Derince Samet Elk. Cumhuriyet Mah. Bağdat Cad.No:40/2 Dİlovas (262) 754 79 86  
 KOCAELİ Gebze Ustalar Ltd. Şti. Mustafa Paşa Mh. Bağdat Cd.No:59 (262) 644 59 15  
 KOCAELİ Gebze Aksu Tek. Yeni Mah.Yahya Yusuf Sultam Selim Cad.No:101Çayırca (262) 744 31 62  
 KOCAELİ Gölcük Anaz Elk. Merkez Mh. Yıldırım Beyazıt Cd.No:12 (262) 414 21 62  
 KOCAELİ Karamürşel Akaz Elektronik Hacı Ömergazi Cd.122 Sk.Yıldız Pkş.No:12 (262) 432 97 72  
 KOCAELİ Karamürşel Sarı Teknik Mah. Hacı Mehmetkhan Cd. Dr. Hayri Sadıkoğlu No:31/B (262) 432 97 72  
 KONYA Akşehir İbrahim KULLA Kasıpa Mh.Kuyumcular Sok. Kızılay İşhanı No:1/C (332) 813 81 80  
 KONYA Beyşehir Servili Sok. Hacı arman Mh. Antalya Cd.No:108/F (332) 512 40 10  
 KONYA Bozkır Nizam Elk. Seydişehir yolu Üzüm Karantılı Apt Altı No:3 (332) 426 31 43  
 KONYA Çhanbeyli Durmazlar Elk. Ankara - Konya Cd. halkıbank Karşıyık No:67 (332) 673 28 48  
 KONYA Cumra Cumra Merkez İzetbey Mh. Lale Sk. No: 30/A/0/B (332) 447 48 49  
 KONYA Ereğli Kardeşler Sok Anıt Cad. Köşkbahçe Apt. C Blok No:21 (332) 712 32 58  
 KONYA Ilgın Sarı Sok. Ucarı Mah. 484 Sok. No:6/A (332) 882 51 31  
 KONYA Karapınar Yazağın Tek. Soğutma Resadıye Mh.Adaleet Sok. No: 15/17A (332) 353 00 37  
 KONYA Merkez Ömer Ticaret Aziziyah Mh. Aybeyin Sok.No:12/A (332) 236 33 37  
 KONYA Selçuklu SMC İstisna Sok Sakarya Mah. Güzeldere Cad. No:36/B (332) 248 77 65  
 KONYA Seydişehir Çimen Sok. Milli Egemenlik Cd. No:26 (274) 412 99 18  
 KUTAHYA Gediz Sınay Sogut. Ulu Cami Karşı Kapalı Çarşı No:22/60 (274) 412 71 77  
 KUTAHYA Merkez Gonca Elk. Cumhuriyet Cd.Akdemirler İşhanı No:59 (274) 216 54 04  
 KUTAHYA Simav Güneştepe Ağdaclar Cd. No:4 (274) 513 77 87  
 KUTAHYA Tavşanlı kavasıgulu Kavaklı Mh. Mutlular Cd. No:7 (274) 614 30 64  
 MALATYA Darendeli Yağmur Elk. Seriyeli Sok. No:9 (422) 615 26 58  
 MALATYA Merkez Yefek Teknik Fuzuli Cd. Fırı Kıpırkı Sk.Saray Camii Karşıyık No:2 (422) 322 21 48  
 MALATYA Merkez Buz Çam Servis İnönü Cd. Barutçu Sk. No:5 (422) 321 51 06  
 MANİSA Akhisar Onar Elk. Ragıpbey Mah. İSK. No:65 (236) 414 60 83  
 MANİSA Alaşehir Yıldırm Sok. Soğuksu Mah. Atatürk Bl. No: 109 (236) 654 30 49  
 MANİSA Kula Motosu Cansu Kurunlu Mh. Kurunlu Cd. 126 (236) 816 70 99  
 MANİSA Merkez Büromak Utku Mh. Park Cd. Arusun Pkş.No:113P-17 (236) 231 29 82  
 MANİSA Merkez Ay Elektronik Yarısanın mah 2306 sk.No:21/B (236) 237 08 90  
 MANİSA Salihi Çarşı Mah. Teknik Atatürk Mah. 7 Eylül Cd. No:11/B (236) 457 12 00  
 MANİSA Saruhanlı Sarı Sok. Atatürk Mah. 7 Eylül Cd. No:21/B (236) 414 61 89  
 MANİSA Soma Serkan Soğ. Nazım Usluoğlu Cd.No: 28 (236) 314 57 84  
 MANİSA Turgutlu Sefa Sok. Yılmazlar Mh. Felek Sk.No:9 (242) 312 36 88  
 MARDİN Kızıltepe Boğa Teknik Ş.Urfa Cd. 19 Sk. No:7 (482) 312 36 88

MARDİN Mazağaç Ömeroglu TicaretPoyraz Mah. Sinema Sok. PTT Karşıyık (482) 511 13 24  
 MARDİN Merkez Paşavantar Ticaret 1. Cd. No:222 (482) 212 16 81  
 MARDİN Midyat ÖZ Çiçek Boyaz Eşya Akçakaya Mah. Cum.Bul.No:190 (482) 464 01 59  
 MARDİN Midyat Cemalogulları Cumhuriyet Mah. Bulvar Cd. PTT Karşıyık No:115 (482) 464 19 88  
 MARDİN Midyat Argan Kardeşler Mardin Cd. Ocabaşy Karşıyık No:1/A (482) 462 31 50  
 MARDİN Nusaybin Anatol Binöğaj/Yıldırım Mah. Selmanpaşa sk.No: 9/C (482) 415 18 05  
 MARDİN Nusaybin Bülüm Elektronik Lozan Cd. Petrol Ofisi Karşıyık No:3 (482) 415 61 98  
 MARDİN Yenışehir Merkez Karayolları Arkaçak Barsı Cd. (482) 315 20 40  
 MUĞLA Bodrum Güksel Sok.Ürümca Mah. Uçuyular Cad. No:66/A (252) 315 31 46  
 MUĞLA Dalaman Ömer Teknik Merkez Mah. Seyfiyitin ince Cad.No:5/8 (252) 692 48 68  
 MUĞLA Fethiye Körfez Sok. Adnan Menderes Bul.Şilaköyü Karşıyık No:307/B (252) 613 61 06  
 MUĞLA Marmaris Marmaris Teknik Çıdrır Mah. 105Sk. No:5/B (252) 412 24 72  
 MUĞLA Merkez Elbo Ltd.Şti. Hürriyet Cd. No:1/25 (252) 214 18 84  
 MUĞLA Milas Sen Elektronik Ulusal Egemenlik Cd.171er Sk. No.88 (252) 512 30 50  
 MUĞLA Ortaca Üstü Uslan Akayemir Cd. Avcılar Sk.No:17 (252) 282 31 08  
 MUĞLA Yatağan Dostlar Binöğaj Konak Mah. Nevzat Özsoy Cad.No:20/E (252) 572 29 24  
 MUŞ Merkez Güven Elk. Binekay Cad. Özcan Paşa No:5 Merkez (436) 212 02 62  
 MUŞ Malazgirt Teknik Elk. Yılan Kıran Cad. No:5 (534) 460 69 41  
 MUŞ Yenışehir Merkez Yarıpı Teknik Yeni Mh. Atatürk Biv.Şahli Sk. No:31/A (384) 213 08 15  
 NİĞDE Merkez Baykan Elk. Terminal Cad. Esen Bey Mah.Balım Sok. No:2 (388) 232 42 27  
 ORDU Merkez Aytaç Ticaret Aytaç Tek. Mh. Pınar Sk.No:10 (382) 214 42 74  
 ORDU Çarşı Çarşı Merkez Çarşı İstism Fatsa Cd.No:35/2 (482) 315 40 20  
 ORDU Fatsa Derya Elk. Sakarya Mh. Ant. Cd. No:3/1 (452) 423 67 48  
 ORDU Ünye Star TeknikKaledere Mah. 20 Temmuz Cad. No:16 (452) 324 82 51  
 OSMANİYE Merkez Terno Sok. Uzun Bani Mah. Uzun Bani Cad. No:31/A (328) 876 25 60  
 OSMANİYE Kadifeli Atatürk Cd. 5.Sok.No:17 (328) 718 45 62  
 OSMANİYE Merkez Taş-Kar Sa Alibeyli Mh. Atatürk Cd.No:188 (328) 514 55 18  
 RİZE Çaykırı Özer Teknik Yeniköy Mah. Çarşıyapı Yarı koop.No:3/2 (464) 532 63 81  
 RİZE Merkez Tipi Teknik Yeniköy Mh. Sanbaş (464) 217 58 99  
 RİZE Pazar Tasarım Teknik Karadeniz Cad.No:41/B (464) 612 18 36  
 RİZE Merkez Ökdem Teknik İnönü Mah. Yılmaz Çarşı No:42/D (264) 418 17 01  
 SAKARYA Hendek Fersa Teknik Mh. Beş Mah. Osman Yılmaz Cd.Yazıcı Sk. No:3 (264) 614 15 74  
 SAKARYA Karasu Incilli Mah. Mevlana Cad. No:42/D (264) 718 89 11  
 SAKARYA Merkez Buzet Kavayklar Cd. Uzunoglu İşhanı:50 (432) 214 87 97  
 SAMSUN Bafra Çarş. Servis Hacıoğlu Mah. Mustafa Fikri Elmekçi Sok.No:7/B (362) 832 00 09  
 SAMSUN Çarşamba Özgünsoy Sok. Sarıncalı Mh. Yunus Emre Cd.No:6/B (362) 832 00 09  
 SAMSUN Havza Demirel Ticaret 25 Mayıs Mah. İnci Sk.No:18 (362) 714 50 33  
 SAMSUN Merkez Çarğadaş Servis Hancıerli Mah. 100 Yıl Biv.No:27/C (362) 446 30 02  
 SAMSUN Merkez Özgeçirli Ticaret İstasyon Mh. Cumhuriyet Cd.No:30 (362) 231 00 97  
 SAMSUN Terme Onur Beyaz Fenk Mah.Emaliik Cd. No:11 (362) 876 51 51  
 SİİRT Merkez Güven Sok. İnanı Hıneli Cd.No:3/A (484) 224 55 59  
 SİİRT Merkez Hakan Cezaiz Cami Mah. Elmaliik Cd. No:16 (368) 260 12 64  
 SİNOP Ayvancık Yıklay Sok. Yalı Mah. Sadırcın Cd. No:46 (368) 613 52 12  
 SİNOP Baybath Hicap Sok. Otogar Karşıyık Mah. Sakallı Sitesi altı No:3/B (366) 315 17 80  
 SİVAS Merkez Teknik Elk. Atatürk Cd. Paşayay Mh. Bezzaz Sk.Akmalvay Paşası altı No:3/B (346) 221 77 23  
 SİVAS Susehir Ark Teknik Elk. Erzinçan Cad. No:1 (346) 311 20 52  
 SİVAS Şarkışla Asut Teknik Bağdur Durukanlı Fırançino Mh.Eyyoş Sk.No:3/D (346) 512 46 40  
 SİVAS Şarkışla Polat Sok. Kullumlar Mh. Hal Ustası No:2 (346) 512 46 40  
 SANLIURFA Akçakale Doğru Ticaret İstasyon Cd. No:6 (414) 411 22 22  
 SANLIURFA Brecek Karakış Elk. Meydan Mh. 10 Temmuz Cd.No:91 (414) 652 80 60  
 SANLIURFA Ceylanpınar Yılmaz Elk. Gazı Cd. No:40 (414) 471 46 63  
 SANLIURFA Halfeti İslat Ticaret Birecik yolu kavşağı No: 21/A (414) 715 14 74  
 SANLIURFA Merkez Yıldırım Elk. Sarayönü Cd. Vatan Sk. No:17/A (414) 252 51 63  
 SANLIURFA Siverek Öla Elk. Hasançelebi Mh. Suat Karakaya Cd. Merkez PSOB (414) 515 81 63  
 SANLIURFA Suruç Çınar Sok. 11 Nisan Cd.No:118 (414) 611 46 46  
 SANLIURFA Viranşehir Yalın Sok. Yeni Şehir Mah. 12.Cad. No:10/D (414) 611 66 63  
 SİRNAK Merkez İller Teknik Servis Gazipaşa Mah. Derya Cad. No:5/B (486) 216 39 83  
 SİRNAK Beytüşşebek Yığıt Elektronik Cum. Cd. No:39 (486) 311 25 05  
 SİRNAK Çiğir Sildem Elektronik Şah. Mah. Garami Bankası Arkaçak No:6 (486) 616 26 16  
 SİRNAK Güllü Köyü İzzet Uzman Tek. İpekyolu Üzüm Düzce bankı yanı (486) 518 40 44  
 SİRNAK Merkez Atatürk Cd. No:82 (486) 518 40 44  
 TEKİRDAĞ Çarşı Üstün Teknik Nusretmeh Akçakale Sok.No:10/A (282) 651 78 67  
 TEKİRDAĞ Hayrabolu Poyraz Teknik Hisar Mh. Çömlekçi Sk.No:14 (282) 315 55 48  
 TEKİRDAĞ Malkara Egemem Teknik Gazibeyli Mh. Yoşay Sk.No:11/B (282) 427 55 99  
 TEKİRDAĞ Merkez Ercan Elk. Muratlı Cd. Poyraz İşhanı No:2 (282) 261 43 95  
 TEKİRDAĞ Muratlı Hakan Elektronik Muradıye Mh. 100.Yıl Cd.No:6 (282) 361 28 17  
 TEKİRDAĞ Saray İlek Elektronik Ayazpaşa Mh. Hamam Sk.No:13 (282) 768 89 59  
 TOKAT Merkez AEG Servis Güllübahar Hatır Mah. G.O.P. Buld. 13 Sk.No:27 (356) 212 74 81  
 TOKAT Erbaa Hıro Elk. Cumhuriyet Mh. Gazı Bulvarı No:47/A (356) 715 56 01  
 TOKAT Nihal Atakan Teknik Bağlar Mah. Atatürk Biv. No:18/C (356) 527 69 63  
 TOKAT Tursal Üstün Teknik Celal Mh. Naci Özdemir Sk.No:13 (356) 317 22 42  
 TOKAT Zile Hüseyin Ergun Adnan Menderes Cd. Belediyeli İş.Kat.1 (356) 317 22 42  
 TRABZON Akçaabaat Topoğlu Sok. İnönü Cd. Eski Tekeli Yanı No:51 (462) 228 51 98  
 TRABZON Arslan Uzman Bayrak Eşya Yoğurtçuoğlu Camii Karşıyık Yonca Sok. Bim Yanı (311) 511 51 51  
 TRABZON Merkez Özbek Bırcık Ticaret Hacı Bekir Seydi Cd. No:13 (462) 315 24 27  
 TRABZON Merkez Onur Teknik Maraş Cd. Sultanhan İşhanı Zemin Kat. No:13 (462) 326 53 66  
 TUNCELİ Merkez Turan Teknik Moğultay Mah. Boyun Cad.No:11 (428) 212 35 47  
 USAK Merkez Çörek Sok. Fevzi Çakmak Mah. Cıvıca Cad.No:17/D (276) 224 10 29  
 USAK Eşme Diker Sok. Şehit Alibey Mh.Çarşı Camii Altı No:2 (276) 414 51 89  
 USAK Merkez Saçlıoğlu Sok. İsilice Mh. 1.Gümüş Sok.No:11/B (276) 215 69 43  
 VAN Ercis ÖZ Kanat İnan. Emiyim karakolu Arkanvatanlı İşkerzei No:1 (432) 351 95 40  
 VAN Merkez Özusta Tarım Servis Mh. Kültür Mh.Çavdar Demirciler 1.Sk.No:1/C (432) 216 34 58  
 YALOVA Altnova Doğan Tek. So Cumhuriyet Mah. E-5 Yanı:29/A/1 Merkez Durak Karşıyık (226) 641 26 21  
 YALOVA Merkez Timaztepe Elk. İstanbul Cd. Bora Sk. No:14 (226) 812 01 60  
 YALOVA Merkez Sertak Teknik Fevzi Çakmak Mah. Yıldız Sok.No:9/B (226) 812 52 35  
 YOĞGAT Merkez Aydın Sok. İstiklal Cad. Hıncı Hanlar Sok. No:2 Akçakademir (354) 314 64 12  
 YOĞGAT Merkez Baron Sok. Aşağı Nallıduz Mh. Sakarya Cd.Çiğnek Sok.No:3/E (354) 212 40 27  
 YOĞGAT Sarganlık Kabay Teknik Hastane Cd. No:9/A (354) 415 02 03  
 YOĞGAT Yerköy İnan Güç Binöğaj Ayunoğlu Mah.Kırşehir Cd.No:103 (354) 516 23 47  
 ZONGULDAK Altıparmak Sistem Elektronik Rampaç Karşıyık No: 45 (372) 378 09 94  
 ZONGULDAK Çaycuma Uğur Sok. Yeni Mah. İstasyon Cad. No:62 (372) 615 68 07  
 ZONGULDAK Devrek Anıyev Sok. Yeni Mah. Çubukçular Sok.No:4/B (372) 516 85 88  
 ZONGULDAK Dikili Cad.No:32 (372) 316 57 80  
 ZONGULDAK Kozlu Yaman Teknik Zonguldak Merkez Yalınor Elk. Sorapanlı Sk. Tanyeri İşhanı No:14/E (372) 266 28 27  
 ZONGULDAK Merkez Yalınor Elk. Nizam Cd. İstiklal Sk.Yazıcılar İşhanı No:1 (372) 253 19 59  
 ZONGULDAK Merkez Özyılmaz Binöğaj Yahya Mah. Kadırga Cad. No:43 (372) 253 09 86

Güncel servis listesi için  
 (www.arnica.com.tr)

# GARANTİ BELGESİ

Belge No : Belge Onay Tarihi :

Bu belgenini kullanılmasına; 4077 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ve bu Kanun'a dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Yönetmelik uyarınca, Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü tarafından izin verilmiştir.

## GARANTİ ŞARTLARI

- 1-) Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 3 yıldır.
- 2-) Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı Firmamızın garanti kapsamındadır.
- 3-) Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir. Malın tamir süresi en fazla 20 iş günüdür. Bu süre, mala ilişkin arızanın servis istasyonuna, servis istasyonunun olmaması durumunda, malın satıcısı, bayi, acentası, temsilciliği, ithalatçısı veya imalatçısı-üreticisinden birisine bildirim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının 10 gün içerisinde giderilememesi halinde imalatçı-üretici veya ithalatçı malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır.
- 4-) Malın garanti süresi içerisinde gerek malzeme ve işçilik, gerekse montaj hatalarından dolayı arızalanması halinde, işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin tamiri yapılacaktır.
- 5-) Tüketicinin onarım hakkını kullanmasına rağmen malın;
  - Tüketicieye teslim edildiği tarihten itibaren, garanti süresi içinde kalmak kaydıyla, bir yıl içerisinde en az dört defa veya imalatçı-üretici ve/veya ithalatçı tarafından belirlenen garanti süresi içerisinde altı defa arızalanmasının yanı sıra, bu arızaların maldan yararlanamamayı sürekli kılmayı;
  - Tamiri için gereken azami süresinin aşılması ,
  - Firmamızın servis istasyonunun, servis istasyonunun mevcut olmaması halinde sırayla satıcısı, bayi, acentesi temsilciliği ithalatçısı veya imalatçı-üreticisinden birisinin düzenleyeceği raporla arızanın tamirini mümkün bulunmadığını belirlenmesi, durumlarında tüketici malın ücretsiz değiştirilmesini, bedel iadesi veya ayıp oranda bedel indirimi talep edebilir.
- 6-) Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- 7-) Garanti Belgesi ile ilgili olarak çıkabilecek sorunlar için Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü'ne başvurabilir.

### İMALATÇI / İTHALATÇI FİRMA

Ünvanı : SENUR ELEKTRİK MOTORLARI SAN. VE TİC. A.Ş.  
Merkez Adresi : Cihangir Mah. Dolum Tesisleri Cad., Şehit Piyade Er Yavuz Bahar Sk. No:7 34310 Avcılar / İSTANBUL  
Telefon : (0212) 422 19 10 / 4 Hat - (0212) 422 13 30 / 5 Hat  
Faks : (0212) 422 09 29

### FİRMA YETKİLİSİNİN

İmzası - Kaşesi :

ELEKTRİK MOTORLARI  
**Senur**  
SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

### MALIN

Cinsi : Et Kıyma Makinesi  
Markası : ARNICA  
Modeli : PromeatW2000Grande  
Bandrol ve Seri No:

### SATICI FİRMANIN

Ünvanı :  
Adresi :  
Telefon :  
Faks :

Tarih / İmza / Kaşe:

Teslim Tarihi ve Yeri:

Fatura Tarih ve No:

Garanti Süresi : 3 Yıl  
Azami Tamir Süresi: 20 iş günü

### İMALATÇI FİRMA

Senur Elektrik Motorları San. ve Tic. A.Ş.

Cihangir Mah. Dolum Tesisleri Cad. Şehit Piyade Er Yavuz Bahar Sk. No:7 34310 Avcılar / İstanbul  
Tel.: (0212) 422 19 10 / 4 Hat (0212) 422 13 30 / 5 Hat

Faks: (0212) 422 09 29

[www.arnica.com.tr](http://www.arnica.com.tr)